

TEHOLINKOAVA PESUKONE ESTERI 7 R/EC, 10 R/EC

PIKAKÄYTTÖOHJE

Ennen koneen käyttämistä tarkista, että koneeseen on kytketty virta huoltokytkimestä ja että koneen vesisolut ovat auki.

1. Avaa täyttöluukku

Luukun saa auki kääntämällä kahvaa ulospäin.

2. Täytä kone

Lajittele vaatteet kangasmateriaalin ja pesu-ohjelman mukaan. Muista tyhjentää taskut.

Koneen suurin täyttömäärä:

ESTERI 7 R/EC = 7,3 kg/täyttö

ESTERI 10 R/EC = 9,5 kg/täyttö

Älä ylitäytä konetta! **Mattojen pesu koneella on ehdottomasti kielletty!**

3. Sulje täyttöluukku

Luukku lukkiutuu painettaessa kahvaa sisäänpäin. Jos luukku ei ole kunnolla suljettu kone ei käynnisty.

4. Valitse pesuohjelma

Valitse haluamasi pesuohjelma painamalla ohjelmavalintanappia **(10)**. Ohjelmanumero näkyy koneen ylimmässä näytössä **(7)**.

- | | |
|------------------------------------|----------|
| 1 Valkopesu 90°C esipesulla | 1 |
| 2 Kirjopesu 60°C esipesulla | 2 |
| 3 Hienopesu 40°C esipesulla | 3 |
| 4 Villapesu 30°C esipesulla | 4 |
| 5 Villapesu 15°C esipesulla | 5 |
| 6 Valkopesu 90°C | 6 |
| 7 Kirjopesu 60°C | 7 |
| 8 Hienopesu 40°C | 8 |
| 9 Villapesu 30°C | 9 |
| A Villapesu 15°C | A |
| b Lisähuuhtelu ja linkous | b |

Säästötoiminto-nappi (4)

Toiminto vähentää vesimäärää rummussa ja sitä voi käyttää kaikissa ohjelmissa vähän likaiselle tai pienelle määrälle pyykkiä.

Kytke toiminto päälle painamalla **nappia F (4)** ennen ohjelman käynnistämistä. Napin merkkivalo syttyy toiminnon valittuasi.

Toiminto kytkeytyy itsestään pois ohjelman päätyttyä.



5. Annostele pesu- ja huuhteluaineet

Pulverilokeron kannen sisäpintaan on merkitty pulverilokerot aakkosilla A, B ja C.

PULVERIPESUAINHEET

Esipesuaine: lokeroon A

Pesuaine: lokeroon B

Suositus 1/3 pesuaineen kokonaismäärästä esipesuun.

NESTEMÄISET PESUAINHEET

(ei huuhteluaine)

Annostele pesuaine pesupalloon ja aseta se rumpuun pyykin päälle. Sulje täyttöluukku ja valitse **esipesuton** pesuohjelma.

HUUHTELUAINE

Annostele huuhteluaine lokeroon C.

Noudata pesuainevalmistajan annosteluohjeita. Koneessa saa käyttää vain pyykin koneelliseen vesipesuun tarkoitettuja pesuaineita

6. Käynnistys

Ilman rahastinta oleva kone

Paina kerran ohjelman käynnistysnappia **(3)** ja kone käynnistyy.

Rahastimella varustettu kone

Laita rahastimeen ohjelman taksan verran maksua. Paina kerran ohjelman käynnistysnappia **(3)** ja kone käynnistyy.

7. Ohjelman pikaohitus

Ohjelmaa voi pikaohittaa painamalla käynnistysnappia **(3)** ohjelman aikana. Yksi painallus ohittaa yhden ohjelmavaiheen (esim. esipesun). Toiminto ei ole käytössä rahastimella varustetuissa koneissa.

8. Hätäseis-nappi

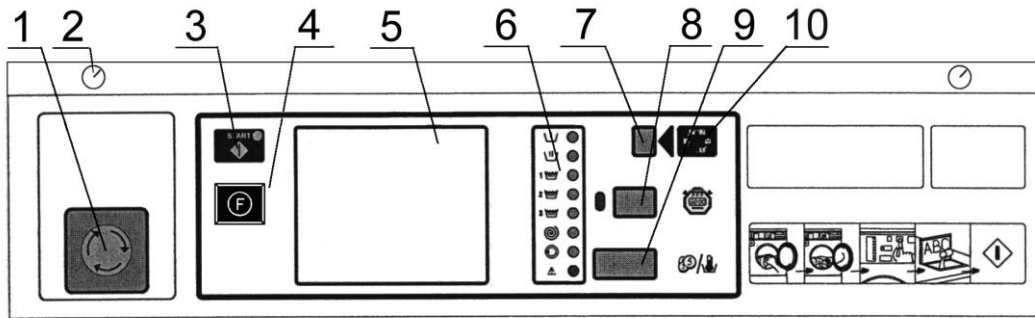
Painettaessa Hätäseis-nappi **(1)** pohjaan koneen toiminnot pysähtyvät. Vapauta Hätäseis-nappi kääntämällä nappia myötäpäivään.

9. Ohjelman päätyttyä

Ohjelma on päättynyt kun luukun merkkivalo syttyy ja ohjelma-ajan näytössä on 0.

TEHOLINKOAVA PESUKONE ESTERI 7 R/EC, 10 R/EC

2.1 OHJELMAPANEELI



- | | |
|-------------------------------------|------------------------------|
| 1. Hätäseis kytkin | 6. Ohjelmakulun merkkivalot. |
| 2. Ohjelmointikytkin (kannen lukko) | 7. Ohjelmanumeron näyttö |
| 3. Käynnistysnappi (START) | 8. Ohjelma-ajan näyttö |
| 4. Säästötoimintonappi | 9. Lämpötilan/taksan näyttö |
| 5. Ohjelmataulukko | 10. Ohjelmavalintanappi |

2.2 ETUPANEELIN MERKINNÄT

START



- ohjelman käynnistysnappi
- ohjelman pikaohitus ohjelman aikana (ei koske rahastinmalleja)



- säästötoiminto-nappi
- valitaan ennen ohjelman käynnistämistä



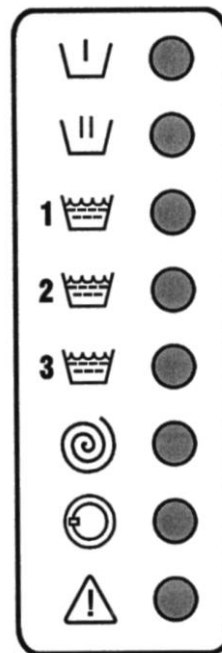
- ohjelman valintanappi
- ohjelmanumero näkyy napin vieressä näytössä



- jäljellä oleva ohjelma-aika
- aika näkyy merkin vieressä olevassa näytössä



- veden lämpötila
- lämpötila näkyy merkin vieressä olevassa näytössä
- ohjelman hinta (rahastimella varustetuissa koneissa)



- Esipesu
- Varsinainen pesu
- Huuhtelu 1
- Huuhtelu 2
- Huuhtelu 3
- Loppulinkous
- Ohjelma päättynyt
- Häiriö

OPERATING INSTRUCTION WASHER-EXTRACTOR ESTERI 10 R/EC

Before using the washing machine, check that the power is switched on from wall-mounted service switch. Check also that the water valves are open.

1. Open the loading door

The door can be opened by turning the doorhandle outwards.

2. Load the drum

Assort clothes according to textiles and the washing program. Remember to empty of your pockets.

The maximum capacity is 9,5 kg/load.

Do not overload the machine! **It is absolutely forbidden to wash carpets!**

3. Close the loading door

The door is locked by pressing the door handle inwards. If the door is not properly closed the machine will not start. Do not smash the door!

4. Select the washing program

Select the desired program number by pressing the program button **(10)**. Selected number can be seen on display **(7)**.

- | | | |
|---|--------------------------------------|----------|
| 1 | <i>White wash 90°C with prewash</i> | 1 |
| 2 | <i>Color wash 60°C with prewash</i> | 2 |
| 3 | <i>Normal wash 40°C with prewash</i> | 3 |
| 4 | <i>Wool wash 30°C with prewash</i> | 4 |
| 5 | <i>Wool wash 15°C with prewash</i> | 5 |
| 6 | <i>White wash 90°C</i> | 6 |
| 7 | <i>Color wash 60°C</i> | 7 |
| 8 | <i>Normal wash 40°C</i> | 8 |
| 9 | <i>Wool wash 30°C</i> | 9 |
| A | <i>Wool wash 15°C</i> | R |
| b | <i>Rinse and spin</i> | b |

Economic wash button (4)



With this function machine uses less water in wash and it can be used in all programs for textiles which are less dirty or small loads.

Select the function by pressing **button F (4)** before starting the program. Buttons light will illuminate when function is selected.

Function will switch off automatically after program has ended.

5. Dose washing soap

Open the soap hoppers lid. Powder boxes are marked on lid by A, B and C.

WASHING POWDER

Pre wash: powder box A
Main wash: powder box B

It is recommendable to put 1/3 amount of powder for pre-wash.

LIQUID DETERGENT

(not fabric softener)

Dose liquid detergent in to the washing ball and put it in to the drum on top of clothes. Close the door and select the program **without pre-wash**

FABRIS SOFTENER

Dose fabric softener to powder box C.

Close the soap hopper before start !

Follow the instructions of detergent manufacturer. It is only allowed to use detergents for water wash.

6. Start

Machine without coin meter

Press once the start-button **(3)** and machine will start.

Machine with coin meter

Put required sum of money in to the coin meter. Press once the start-button **(3)** and the machine will start.

7. Advancing the program

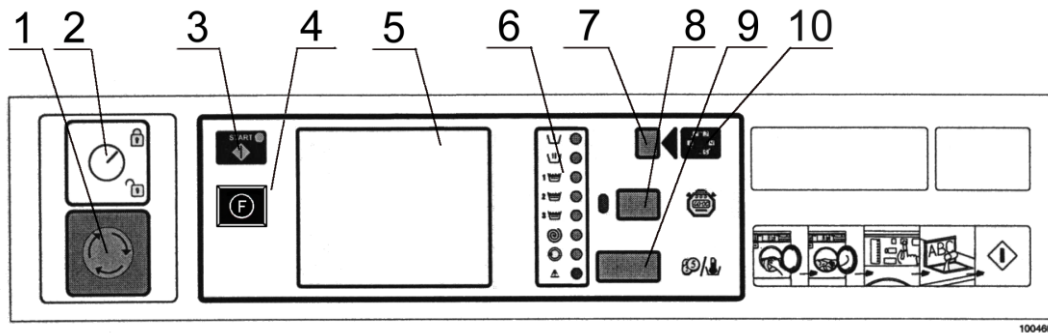
By pressing the start-button **(3)** during the washing will skip current program phase (for example pre-wash). With coin meter there are no rapid advance function.

8. End of program

The program has finished when the program signal lights has went out. The door can be opened when signal light door is illuminated.

WASHER-EXTRACTOR ESTERI 10 R/EC








2.1 FRONT PANEL



















- | | |
|--------------------------|------------------------------|
| 1. Emergency stop switch | 6. Program signal lights |
| 2. Programming switch | 7. Program number display |
| 3. Start button | 8. Program time left display |
| 4. Economy wash button | 9. Temperature display |
| 5. Program list | 10. Select program button |

2.2 FRONT PANELS SYMBOLS

START

-  - used for starting up the program
- used for advancing the wash program (not with coinmeter)
-  - used for selecting economic wash
- function has to be selected before starting
-  - used for selecting program
- selected program number can be seen on display
-  - program time display
- time until the end of the cycle is showed on display
-  - temperature display
- water temperature in drum is showed in display
-  - programming lock in normal use position
-  - programming lock in programming position

- | | | |
|---|---|------------------|
|  |  | Pre-wash |
|  |  | Main wash |
|  |  | Rinse 1 |
|  |  | Rinse 2 |
|  |  | Rinse 3 |
|  |  | Final spin |
|  |  | Program finished |
|  |  | Error |